Guia de Informações Importantes sobre o Produto iPod touch

Este *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* contém informações sobre segurança, utilização, regulamentação, licença do software e a garantia limitada do iPod touch com a validade de um ano.

Para obter informações sobre reciclagem, eliminação ou outras informações ambientais, consulte o *Guia do Utilizador do iPod touch* em: www.apple.com/pt/support/manuals/ipodtouch/.

Leia todas as informações de segurança e instruções de operação antes de utilizar o iPod touch, para evitar ferimentos. Para obter instruções de operação detalhadas e o *Guia de Informações Importantes sobre o Produto*, incluindo quaisquer actualizações das informações sobre regulamentação e segurança, visite: www.apple.com/pt/support/manuals/ipod

Contrato de licença de software

A utilização do iPod touch constitui a aceitação dos termos de licença de software da Apple e de terceiros, disponíveis em: www.apple.com/legal/sla

Informações Importantes sobre Segurança

AVISO: o não seguimento destas instruções de segurança pode resultar na deflagração de fogo, choque eléctrico ou outros ferimentos ou danos.

Manusear o iPod touch Não deixe cair, não desmonte, abra, esmague, curve, deforme, perfure, despedace, não coloque em microondas, incinere, pinte nem insira objectos estranhos no iPod touch.

Evitar água e locais molhados Não utilize o iPod touch em condições de chuva, nem junto a lavatórios ou outros locais molhados. Tenha cuidado para não derramar alimentos ou líquidos sobre o iPod touch. Se o iPod touch se molhar, retire todos os cabos, desligue o iPod touch (prima e mantenha premido o botão Suspender/Despertar e desloque o nível no ecrã) antes de o limpar, e deixe-o secar completamente antes de o voltar a ligar. Não tente secar o iPod touch utilizando uma fonte externa de calor, como um microondas ou um secador de cabelo.

Reparar o iPod touch Nunca tente reparar ou modificar o iPod touch pessoalmente. O iPod não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Se o iPod touch tiver sido submergido em água, perfurado ou sujeito a uma queda com um forte embate, não o utilize antes de o ter sujeito à revisão de um Centro de Assistência Autorizado Apple. Para informações sobre assistência técnica, seleccione "Ajuda do iPod" no menu Ajuda do iTunes ou visite www.apple.com/pt/support/ipodtouch. A bateria recarregável do iPod touch deve ser substituída apenas por um Centro de Assistência Autorizado Apple. Para mais informações sobre baterias, visite: www.apple.com/pt/batteries.

Carregar o iPod touch Para carregar o iPod touch, utilize apenas: o cabo Apple Dock Connector to USB Cable fornecido com um adaptador de corrente Apple USB Power Adapter ou uma porta USB de alta potência noutro dispositivo compatível com USB 2.0, ou outro produto ou acessório de marca Apple concebido para funcionar com o iPod touch, ou um acessório de outro fornecedor, mas certificado com o logótipo "Made for iPod" fornecido pela Apple.

Leia todas as instruções de segurança de todos os produtos e acessórios antes de utilizar o iPod touch. A Apple não é responsável pela operação de acessórios de outros fabricantes ou da sua conformidade com normas de segurança e regulamentares.

Se utilizar o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter para carregar o iPod touch, certifique-se de que o adaptador de corrente está bem montado antes de o ligar a uma tomada eléctrica. Em seguida, insira o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter com firmeza na tomada eléctrica. Não ligue nem desligue o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter com as mãos molhadas. Não utilize outro adaptador de corrente que não o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter para carregar o iPod touch.

O adaptador de corrente Apple USB Power Adapter pode aquecer durante o uso normal. Permita sempre uma ventilação adequada em torno do adaptador de corrente Apple USB Power Adapter e tenha cuidado durante o seu manuseio. Desligue o adaptador de corrente Apple USB Power Adapter, se ocorrer alguma destas situações:

- O cabo ou a ficha de alimentação estão desgastados ou danificados.
- O adaptador de corrente está exposto a chuva, líquidos ou uma humidade excessiva.
- A caixa do adaptador de corrente está danificada.
- O adaptador de corrente provavelmente necessita de assistência ou de ser reparado.
- Sempre que pretender limpar o adaptador de corrente.

Evitar danos auditivos Poderá ser originada uma perda de audição permanente, se os auriculares ou auscultadores forem utilizados em alto volume. Coloque o volume a um nível seguro. Com o decorrer do tempo, poderá adaptar-se a um volume de som mais alto que pode soar normal mas que poderá estar a causar danos auditivos. Se começar a ouvir um zumbido nos ouvidos ou vozes abafadas, deixe de utilizar o dispositivo e consulte um especialista. Quanto mais alto for o volume, menos tempo será necessário para que a sua audição possa ser afectada. Os especialistas em audição sugerem que proteja a audição do seguinte modo:

- Limite o período de tempo em que utiliza auriculares ou auscultadores em alto volume. Evite aumentar o volume do som para o sobrepor ao som ambiente.
- Baixe o volume quando não conseguir ouvir as pessoas a falar perto de si.

Para informações sobre como especificar um limite de volume no iPod touch, consulte o *Guia do Utilizador do iPod touch.*

Conduzir e viajar em segurança A utilização apenas do iPhone touch ou com auscultadores (mesmo que usado apenas numa orelha) ao conduzir um veículo ou ao andar de bicicleta não é recomendada e é ilegal em algumas áreas. Verifique e cumpra as leis e os regulamentos sobre a utilização de dispositivos móveis como o iPod touch, nas áreas em que conduz ou viaja. Tenha cuidado e preste atenção ao conduzir ou ao andar de bicicleta. Deixe de utilizar o iPod touch se este o estiver a perturbar ou a distrair ao operar qualquer tipo de veículo, ou ao efectuar qualquer actividade que requeira toda a sua atenção.

Navegação segura Se o seu iPod touch tiver aplicações que disponibilizam mapas, orientações e assistência à navegação baseada na localização, estas aplicações só deverão ser utilizadas para assistência à navegação básica e não deverá ser considerado completamente fiável para determinar informações precisas de localização, proximidade, distância ou direcção.

Os mapas, orientações e aplicações baseadas na localização fornecidos pela Apple dependem de dados reunidos e serviços fornecidos por terceiros. Estes serviços de dados estão sujeitos a alterações e poderão não estar disponíveis em todas as áreas geográficas, o que resulta em mapas, orientações ou informações baseadas na localização que poderão estar indisponíveis, ou ser incorrectos ou incompletos. Consulte www.apple.com/pt/ipodtouch para obter mais informações. Compare a informação disponibilizada no iPod touch com os arredores e recorra a sinais afixados para resolver qualquer discrepância.

Não utilize mapas, orientações ou aplicações baseadas na localização ao realizar actividades que requeiram a sua atenção total. Para obter informações importantes acerca da condução em segurança, consulte a secção anterior. Cumpra sempre os sinais afixados e as leis e regulamentos das áreas onde utilizar o iPod touch.

Ataques, perdas de consciência e fadiga ocular Uma pequena percentagem de pessoas pode ser susceptível a perdas de consciência temporárias ou ataques (mesmo que nunca lhes tenha acontecido) quando estão expostas a luzes intermitentes ou padrões de luz, como os utilizados em jogos ou vídeos. Se já sofreu ataques ou perdas de consciência temporárias, ou tiver um historial com esse tipo de ocorrência, deverá consultar um médico antes de jogar jogos (se disponíveis) ou ver vídeos no seu iPod touch. Interrompa a utilização e consulte um médico se sofrer convulsões, contracções musculares ou oculares, perdas de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. Para reduzir o risco de perdas de consciência temporárias, ataques e fadiga ocular, evite o uso prolongado, mantenha o iPod touch a alguma distância dos olhos, utilize o iPod touch em espaços bem iluminados e faça intervalos frequentes.

Peças em vidro O revestimento do ecrã do iPod touch é de vidro. Este vidro pode quebrar-se se o iPod touch cair numa superfície dura ou for alvo de um forte impacto. Se o vidro lascar ou partir, não toque nem tente remover o vidro partido. Não utilize o iPod touch enquanto o vidro não tiver sido substituído por um Centro de Assistência Autorizado Apple. Um vidro lascado devido a uso indevido ou abuso não é abrangido pela garantia.

Movimentos repetitivos Movimentos repetitivos, como digitar ou jogar jogos no iPod touch, podem causar um desconforto ocasional nas mãos, braços, ombros, pescoço ou outras partes

do corpo. Faça intervalos frequentes, se o desconforto perdurar durante ou depois da utilização, interrompa a utilização e consulte um médico.

Para veículos equipados com airbag Um airbag enche-se com bastante força. Não guarde o iPod touch nem os seus acessórios sobre a tampa do airbag ou no espaço de deflagração do airbag.

Exposição a energia de rádio-frequência O iPod touch contém transmissores e receptores de rádio. Quando está ligado, o iPod touch pode receber e emitir energia de rádio-frequência (RF) através da antena. A antena está localizada junto ao canto superior esquerdo do iPod touch, se segurar na extremidade com o conector da base de ligação virada para baixo. O iPod touch é concebido e fabricado de forma a cumprir os limites de exposição à energia de RF, estabelecidos pela Comissão Federal de Comunicações (FCC) dos Estados Unidos, Canadá, Europa e outros países. O padrão de exposição emprega uma unidade de medição conhecida como a taxa de absorção específica, ou SAR.

O iPod touch foi testado como dispositivo utilizado no corpo, e cumpre os requisitos de exposição de SAR para a operação de Wi-Fi.

Se tiver preocupações relativas à exposição à energia de RF, pode limitar a sua exposição, limitando o tempo de utilização do iPod touch em modo sem fios, uma vez que o tempo é um factor na quantidade de exposição recebida, e aumentando a distância entre o seu corpo e o iPod touch, uma vez que o nível de exposição diminui dramaticamente com a distância.

Informação adicional Para mais informações da FCC dos EUA sobre a exposição à energia de RF, consulte: www.fcc.gov/oet/rfsafety.

Para obter informações sobre a pesquisa científica relacionada com a exposição à energia de RF, consulte a Base de Dados de Investigação do projecto EMF administrada pela Organização Mundial de Saúde, em: www.who.int/emf

Interferência de rádio-frequência Quase todos os dispositivos electrónicos estão sujeitos à interferência de rádio-frequência de origens externas, se não forem protegidos ou concebidos adequadamente, ou se não forem configurados para ser compatíveis. Por conseguinte, o iPod touch poderá causar interferência com outros dispositivos. Leia as seguintes informações e instruções para evitar problemas de interferência:

Aviões A utilização do iPod touch poderá ser proibida quando viajar de avião. Para mais informações sobre como desligar os transmissores sem fios do iPod touch, consulte o *Guia do Utilizador do iPod touch*.

Veículos Os sinais de RF podem afectar os sistemas electrónicos instalados ou protegidos inapropriadamente nos veículos com motor. Consulte o fabricante ou o seu representante relativamente ao seu veículo.

Dispositivos electrónicos A maioria do equipamento electrónico moderno está protegido contra sinais de RF. Contudo, determinado equipamento electrónico poderá não estar protegido contra os sinais de RF do iPod touch.

Pacemakers Para evitar uma possível interferência com pacemakers, as pessoas com pacemakers:

- Devem manter *sempre* o iPod touch a mais de 15 cm do pacemaker, quando o dispositivo está ligado.

- Não deverão transportar o iPod touch no bolso frontal.

Se tiver algum motivo para suspeitar de que existe interferência, *desligue* o iPod touch imediatamente.

Outros dispositivos médicos Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte o fabricante do dispositivo ou o seu médico para determinar se está protegido adequadamente contra energia de RF externa.

Desligue o iPod touch no interior de instalações de serviços de saúde, quando existirem regulamentos nessas áreas que instruam esse procedimento. Os hospitais e instalações de serviços de saúde podem utilizar equipamento sensível à energia de RF externa.

Instalações com avisos Desligue o iPod touch em quaisquer instalações onde estejam afixados avisos nesse sentido.

Informações Importantes sobre Manuseio

AVISO: o não seguimento destas instruções para o manuseamento pode resultar em danos no iPod touch ou noutros bens materiais.

Transporte do iPod touch O iPod touch contém componentes sensíveis. Não tente arquear, não deixe cair nem esmague o iPod touch. Se está preocupado com a possibilidade de riscar o iPod touch, utilize uma das muitas bolsas e capas protectoras (vendidas à parte).

Utilização de conectores e portas Nunca force a entrada de um conector numa porta. Verifique a existência de obstruções na porta. Se o conector e a porta não encaixarem com relativa facilidade, provavelmente não são correspondentes. Certifique-se de que o conector corresponde à porta e que posicionou o conector correctamente em relação à porta.

Manter o iPod dentro de temperaturas aceitáveis Utilize o iPod touch em ambientes onde a temperatura esteja sempre entre os 0º e os 35º C. A duração da bateria pode ser temporariamente diminuída em condições de baixas temperaturas.

Armazene o iPod touch em ambientes onde a temperatura esteja sempre entre os -20º e os 45º C. Não deixe o iPod touch no carro, porque as temperaturas no interior dos carros estacionados podem exceder estes valores.

Quando utiliza ou carrega a bateria do iPod touch, é normal que este aqueça. O revestimento do iPod touch funciona como uma superfície refrigerante, transferindo o calor do interior da unidade para o ar mais fresco no exterior.

Manter a parte exterior do iPod touch limpa Para limpar o iPod touch, retire todos os cabos e desligue o iPod touch (prima e mantenha premido o botão Suspender/Despertar e deslize o nível no ecrã). Em seguida, utilize um pano sem pelos e macio, ligeiramente húmido. Evite acumular humidade nos orifícios. Não utilize produtos de limpeza de vidros, detergentes de cozinha, sprays em aerossol, dissolventes, álcool, amoníaco ou abrasivos, para limpar o iPod touch.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. Este dispositivo não pode estar situado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor, sujeito às condições da FCC Grant.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, M/S 26A
Cupertino, CA 95014

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Réglement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

Europe—EU Declaration of Conformity

Česky Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνικά ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ το Wi-Fi radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Íslenska Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi radio megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak.
Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi radio jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że Wi-Fi radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português A Apple Inc. declara que este rádio Wi-Fi está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Romǎna Prin prezenta Apple Inc. declarǎ cǎ acest aparat Wi-Fi radio este in conformitate cu cerinţele esenţiale şi cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.
Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten ettäWi-Fi radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi radio står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the Declaration of Conformity is available at:
www.apple.com/euro/compliance

iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9.
www.art-telecom.fr
Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.
Ελλάδα Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Korea Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"
"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한
기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며,
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

於 2.4 GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の 基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Garantia Limitada de Um (1) Ano

PARA OS CLIENTES AO ABRIGO DE LEIS OU NORMAS DE PROTECÇÃO AO CONSUMIDOR NOS RESPECTIVOS PAÍSES DE COMPRA OU, SE DIFERENTE, O RESPECTIVO PAÍS DE RESIDÊNCIA, OS BENEFÍCIOS CONFERIDOS POR ESTA GARANTIA CONSTITUEM UM COMPLEMENTO A TODOS OS DIREITOS E SOLUÇÕES CONCEDIDAS POR ESSAS LEIS E NORMAS. ESTA GARANTIA NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE QUAISQUER DIREITOS DOS CLIENTES, RESULTANTES DE UMA NÃO CONFORMIDADE COM UM CONTRATO DE VENDAS. ALGUNS PAÍSES, ESTADOS E PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, BEM COMO LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA OU CONDIÇÃO IMPLÍCITA, PELO QUE AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES ABAIXO MENCIONADAS PODEM NÃO SE APLICAR AO SEU CASO. ESTA GARANTIA CONCEDE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS, PODENDO TAMBÉM TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM CONSOANTE O PAÍS, ESTADO OU A PROVÍNCIA. ESTA GARANTIA LIMITADA É REGIDA E INTERPRETADA AO ABRIGO DA LEGISLAÇÃO DO PAÍS EM QUE O PRODUTO FOI COMPRADO. A APPLE, QUE CONCEDE A GARANTIA AO ABRIGO DESTA GARANTIA LIMITADA, É IDENTIFICADA NO FIM DESTE DOCUMENTO, DE ACORDO COM O PAÍS OU REGIÃO EM QUE O PRODUTO FOI COMPRADO.

As obrigações de garantia da Apple para este produto de hardware estão limitadas aos termos abaixo estipulados:

A Apple, tal como definido abaixo, garante este produto de hardware contra defeitos de material e mão-de-obra, em condições normais de utilização, durante um período de UM (1) ANO a partir da data de compra na loja por parte do utilizador final ("Período da Garantia"). Caso surja um defeito de hardware e a Apple receba uma reclamação válida dentro do Período da Garantia, a Apple, aplicando o seu próprio critério e dentro do âmbito permitido por lei, efectuará (1) a reparação gratuita do produto, utilizando peças novas ou equivalentes a novas a nível de desempenho e fiabilidade, (2) a substituição do produto por um produto novo ou equivalente a novo a nível de desempenho e fiabilidade e que seja, no mínimo, funcionalmente equivalente ao produto original ou (3) o reembolso do preço de compra do veículo. A Apple pode pedir que substitua peças com defeito por peças instaláveis pelo utilizador novas ou recondicionadas, que a Apple fornece ao abrigo das respectivas obrigações de garantia. Uma peça ou produto de substituição, incluindo uma peça instalável pelo utilizador que tenha sido instalada de acordo com as instruções fornecidas pela Apple, assume a garantia restante do produto original ou noventa (90) dias a partir da data de substituição ou reparação, a que fornecer um maior período de cobertura. Quando for efectuada a substituição de um produto ou peça, qualquer artigo de substituição fica propriedade do cliente e o artigo substituído fica propriedade da Apple. As peças fornecidas pela Apple em cumprimento das respectivas obrigações de garantia devem ser utilizadas em produtos para os quais é feito um pedido de assistência ao abrigo da garantia. Quando é emitido um reembolso, o produto para o qual é feito o reembolso deve ser devolvido à Apple, passando a ser propriedade da Apple. Caso surja um defeito e a Apple receba uma reclamação válida após os primeiros cento e oitenta (180) dias do período da garantia, poderá ser aplicada uma taxa de transporte a qualquer reparação ou substituição do produto efectuada pela Apple.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Esta garantia limitada apenas se aplica ao produto de hardware fabricado pela ou para a Apple que possa ser identificado pela marca "Apple", nome comercial ou logótipo afixado. A garantia limitada não se aplica a qualquer produto de hardware ou qualquer software não-Apple, mesmo que embalado ou vendido com o hardware Apple. Os fabricantes, fornecedores ou editores que não a Apple podem fornecer as suas próprias garantias ao utilizador final, mas a Apple, no âmbito do permitido por lei, fornece os seus produtos "como estão". O software distribuído pela Apple com ou sem o nome de marca Apple (incluindo, entre outros, o software do sistema) não está abrangido por esta garantia limitada. Consulte o contrato de licenciamento que acompanha o software para obter informações sobre os seus direitos de utilização. A Apple não garante que o funcionamento seja ininterrupto ou que não tenha erros. A Apple não é responsável por danos resultantes do não cumprimento das instruções relativas à utilização do produto.

Esta garantia não se aplica: (a) a peças consumíveis, como baterias, a não ser que tenham ocorrido danos devido a um defeito de material e mão-de-obra; (b) a danos cosméticos, incluindo, mas não limitado, a arranhões, amolgadelas ou plástico partido nas portas; (c) a danos causados pela utilização com produtos não-Apple; (d) a danos causados por acidentes, abusos, má utilização, cheias, incêndios, terramotos ou outras causas externas; (e) a danos causados pela utilização do produto fora dos fins permitidos ou destinados, estipulados pela Apple; (f) a danos causados pela assistência (incluindo actualizações e expansões) efectuada por alguém que não um representante da Apple ou um Fornecedor de Serviços Autorizado Apple; (g) a um produto ou peça que tenha sido modificada para alterar de forma significativa a funcionalidade ou capacidade, sem a autorização escrita da Apple; ou (h) se qualquer número série da Apple tiver sido removido ou apagado.

Importante: Não abra o produto de hardware. A abertura do produto de hardware pode provocar danos que não são abrangidos pela garantia. As reparações neste produto de hardware apenas devem ser efectuadas pela Apple ou um fornecedor de serviço autorizado.

DENTRO DO ÂMBITO PERMITIDO POR LEI, ESTA GARANTIA E AS SOLUÇÕES APRESENTADAS ACIMA SÃO EXCLUSIVAS E SUBSTITUEM QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, SOLUÇÕES E CONDIÇÕES, ORAIS OU ESCRITAS, ESTATUTÁRIAS, EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS. DE ACORDO COM O PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A APPLE DECLINA ESPECIFICAMENTE QUALQUER RESPONSABILIDADE SOB TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS DE ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM E GARANTIAS CONTRA DEFEITOS OCULTOS OU LATENTES. SE A APPLE NÃO PUDER DECLINAR RESPONSABILIDADE DE FORMA LEGAL AS GARANTIAS ESTATUTÁRIAS OU IMPLÍCITAS ATÉ AO MÁXIMO PERMITIDO POR LEI, TODAS ESSAS GARANTIAS DEVEM SER LIMITADAS AO NÍVEL DA DURAÇÃO DA GARANTIA EXPRESSA E AO SERVIÇO DE REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO, TAL COMO DETERMINADO PELA APPLE, APLICANDO O SEU PRÓPRIO CRITÉRIO. Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Apple está autorizado a efectuar qualquer modificação, extensão ou complemento a esta garantia. Se qualquer termo for considerado ilegal ou não aplicável, a legalidade e aplicabilidade dos termos restantes não deverá ser afectada ou impedida.

EXCEPTUANDO O INDICADO NESTA GARANTIA, E ATÉ AO ÂMBITO PERMITIDO POR LEI, A APPLE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS DIRECTOS, ESPECIAIS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES RESULTANTES DE QUALQUER QUEBRA DA GARANTIA OU ESTADO, OU AO ABRIGO DE QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, A IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAÇÃO; PERDA DE RECEITAS; PERDA DE LUCROS REAIS OU ANTECIPADOS (INCLUINDO A PERDA DE LUCROS EM CONTRATOS); PERDA DA UTILIZAÇÃO DE DINHEIRO; PERDA DE POUPANÇAS ANTECIPADAS; PERDA DE NEGÓCIO; PERDA DE OPORTUNIDADES; PERDA DE BOA-VONTADE; PERDA DE REPUTAÇÃO; PERDA DE, DANOS OU CORRUPÇÃO DE DADOS; OU QUALQUER PERDA OU DANOS INDIRECTOS OU CONSEQUENTES SEJA POR QUE CAUSAS FOREM, INCLUINDO A SUBSTITUIÇÃO DE EQUIPAMENTO E PROPRIEDADE, QUAISQUER CUSTOS DE RECUPERAÇÃO, PROGRAMAÇÃO OU REPRODUÇÃO DE QUAISQUER PROGRAMAS OU DADOS UTILIZADOS COM O PRODUTO APPLE E QUALQUER FALHA EM MANTER A CONFIDENCIALIDADE DOS DADOS GUARDADOS NO PRODUTO. A LIMITAÇÃO ACIMA MENCIONADA NÃO SERÁ APLICADA ÀS RECLAMAÇÕES SOBRE MORTE OU FERIMENTOS PESSOAIS, OU QUALQUER RESPONSABILIZAÇÃO ESTATUTÁRIA POR ACTOS E/OU OMISSÕES INTENCIONAIS OU DE EXTREMA NEGLIGÊNCIA. A APPLE NÃO AFIRMA ESPECIFICAMENTE QUE SERÁ CAPAZ DE REPARAR QUALQUER PRODUTO AO ABRIGO DESTA GARANTIA OU QUE PODERÁ EFECTUAR UMA SUBSTITUIÇÃO SEM RISCO OU PERDA DE PROGRAMAS OU DADOS.

OBTER UM SERVIÇO DE GARANTIA

Aceda e consulte os recursos de ajuda online referidos na documentação que acompanha este hardware, antes de pedir qualquer assistência ao abrigo da garantia. Se o produto continuar a não funcionar correctamente após utilizar estes recursos, aceda à página da internet: www.apple.com/pt/support para obter instruções sobre como obter assistência ao abrigo da garantia. Tem de seguir os processos de garantia da Apple. A Apple poderá fornecer o serviço de garantia (i) numa loja Apple ("Loja Apple") ou num Fornecedor de Serviços Autorizado Apple, onde o serviço puder ser prestado nas referidas instalações, ou a Loja Apple ou Fornecedor de Serviços Autorizado Apple poderão enviar o produto para um serviço de reparação da Apple, para que sejam prestados os serviços; (ii) através do fornecimento de uma embalagem de transporte pré-pago (e poderá fornecer material de embalagem se o cliente já não tiver a embalagem original) para que o cliente envie o produto para um serviço de reparação da Apple, para ser reparado; ou (iii) através do envio de peças novas ou recondicionadas, a serem instaladas pelo próprio cliente, de forma a permitir que o cliente repare ou realize trocas no seu próprio produto ("Serviço DIY"). Após a recepção do produto ou da peça para substituição, o produto ou peça substituídos passam a ser de propriedade da Apple e o cliente concorda em seguir instruções, incluindo, se necessário, o envio atempado do produto ou da peça original para a Apple. Ao fornecer o Serviço DIY em que seja necessária a devolução do produto ou da peça original, a Apple pode solicitar como garantia uma autorização de transacção com cartão de crédito referente ao preço de venda do produto ou da peça de substituição, juntamente com os custos de expedição. Se seguir as instruções, a Apple cancelará a autorização de cartão de crédito, para que não seja cobrado o valor do produto ou da peça e os respectivos custos de expedição. Se não seguir as instruções e não devolver o produto ou peça substituídos, a Apple irá cobrar no cartão de crédito a quantia autorizada. As opções de assistência, disponibilidade de peças e tempos de resposta serão diferentes consoante o país em que a assistência é pedida. As opções de serviço estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. Pode

ser responsável pelos custos de expedição se o produto não puder ser reparado no país onde a assistência é pedida. Se procurar assistência num país que não o de aquisição do produto, irá cumprir com todas as leis e regulamentações de exportação aplicáveis e ser responsável por todos os direitos alfandegários, IVA e outras taxas associadas. Para serviço internacional, a Apple poderá reparar ou trocar produtos e peças com defeito por produtos e peças equiparáveis que estejam em conformidade com as normas de regulamentação locais. De acordo com a lei aplicável, a Apple pode necessitar que forneça um comprovativo de compra e/ou cumpra os requisitos de registo para poder receber assistência técnica ao abrigo da garantia. Consulte a documentação fornecida para obter mais informações sobre estes e outros assuntos, para obter assistência ao abrigo da garantia.

A Apple conservará e utilizará os dados dos clientes de acordo com a Política de Privacidade dos Clientes da Apple, disponível no endereço www.apple.com/pt/legal/privacy.

Se o produto puder guardar programas de software, dados e outra informação, deve efectuar cópias de segurança periódicas da informação existente no disco rígido do produto ou outros suportes de armazenamento, para proteger os seus conteúdos como precaução contra possíveis avarias operacionais. Antes de enviar o seu produto para assistência ao abrigo da garantia, é da responsabilidade do utilizador manter uma cópia de segurança separada dos conteúdos, bem como desactivar quaisquer palavras-passe de segurança. É POSSÍVEL QUE OS CONTEÚDOS DA UNIDADE DE DISCO RÍGIDO SEJAM PERDIDOS OU REFORMATADOS DURANTE O SERVIÇO DE GARANTIA, E A APPLE E OS SEUS AGENTES NÃO SÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS OU PERDA DE PROGRAMAS, DADOS OU OUTRA INFORMAÇÃO EXISTENTE NO SUPORTE OU QUALQUER PEÇA DO PRODUTO REPARADO. O produto será devolvido com a configuração de compra original, sujeita às actualizações aplicáveis. Será responsável pela reinstalação de todo os programas de software, dados e palavras-passe. A recuperação e reinstalação dos programas de software e dados de utilizador não são abrangidas por esta garantia limitada.

Região/País de compra	Apple	Endereço
América		
Brasil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canadá	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
México	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
EUA e outros países da América	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, E.U.A.

Região/País de compra	Apple	Endereço
Europa, Oriente Médio e África		
Todos os países	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Ásia Pacífico		
Austrália, Nova Zelândia, Fiji, Papua Nova Guiné, Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia

iPod PO v1.5